



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
29 November 2011
Russian
Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят шестая сессия

27 февраля — 9 марта 2011 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня*

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы; приоритетная тема: «Расширение прав и возможностей сельских женщин и их роль в деле ликвидации нищеты и голода, в вопросах развития и в решении существующих проблем»

Заявление Партнерства женщин за просвещение по вопросам прав, развития и мира, неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь изучил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/CN.6/2012/1.



Заявление

Сельские женщины: от получателей помощи и участников до полноправных партнеров

Партнерство женщин за просвещение по вопросам прав, развития и мира в течение последнего десятилетия активно участвует в разработке и осуществлении инициатив, нацеленных на расширение прав и возможностей сельских женщин в регионе Ближнего Востока/Северной Африки во всем мире посредством укрепления своей лидирующей, роли активизации своего участия в движении сельских реформ и оказания поддержки в участии сельских женщин в общественной и политической жизни на местном уровне. В последние годы мы тесно взаимодействуем с нашими партнерами в этом регионе в отслеживании участия женщин в движениях, добивающихся социальных перемен, и в выявлении и мониторинге формирующихся тенденций, влияющих на положение сельских женщин.

Исторически сельские женщины в регионе Ближнего Востока/Северной Африки сталкиваются с различными гендерными стереотипами, наиболее распространенным среди которых, несомненно, является непризнание их труда, разнообразного по своим формам и масштабам. Важное значение труда сельских женщин для поддержания жизни и жизнедеятельности сельских общин невозможно переоценить, тем более что именно сельские женщины продолжают испытывать на себе основную тяжесть последствий продовольственного кризиса в дополнение к пагубным последствиям изменения климата. Дискриминация по признаку пола, которой подвергаются сельские женщины, усугубляется значительным ограничением возможностей женщин в плане доступа к имуществу, активам и эффективно действующим институтам правосудия. Уязвимость и подчиненное положение женщин в сельской местности еще более усугубляются отсутствием медицинского обслуживания, инфраструктуры и других услуг, а также дискриминацией, которой подвергаются сельские девочки и женщины, особенно в сфере образования и здравоохранения, и отсутствием каких-либо форм социальной защиты, в том числе от насилия.

Однако наша работа в течение последнего десятилетия показала, что согласованные и многоуровневые усилия открывают широкие возможности и перспективы для достижения устойчивых изменений. Так, проводившаяся с сельскими женщинами на низовом уровне работа по реализации конкретных инициатив, таких как поддержка и поощрение объединения сельских женщин в кооперативы, производственные или общественные группы, совершенствование руководящих навыков и поддержка создания возможностей для активизации политического участия, а также налаживание связей между женскими организациями, правозащитными группами и объединениями сельских женщин, дала свои результаты и принесла позитивные изменения в жизнь женщин в сельской местности.

Наблюдая за ходом событий после «арабской весны» и признавая важное значение сельских районов и большое число женщин, проживающих в сельских районах региона Ближнего Востока/Северной Африки, мы с обеспокоенностью отмечаем, что продвижение интересов сельских женщин, их эмансипация и расширение их прав и возможностей, как представляется, не входят в

число приоритетных задач новых движений, выступающих за социальные перемены.

В этой связи мы заявляем, что для того, чтобы построить действительно демократическое общество, центральное место в нынешнем процессе реформ должно отводиться вопросам гендерной справедливости и равноправия.

Партнерство женщин за просвещение по вопросам прав, развития и мира призывает недавно сформированные правительства в регионе Ближнего Востока/Северной Африки к созданию конкретной конституционной и правовой базы для принятия и реализации законов, политики и норм в области борьбы с дискриминацией, которой подвергаются сельские женщины, и сокращения гендерного разрыва, особенно в случае сельских женщин.

Из рекомендованных реформ мы выступаем в первую очередь за проведение всеобъемлющей национальной политики в интересах женщин, работающих в сельской местности, которая предусматривала бы конструктивные, упреждающие меры, реализация которых способствовала бы росту занятости женщин и сделала бы их жизнь наполненной смыслом и продуктивной.

Наконец, мы призываем новые социальные государственные институты выполнять свои обязанности перед женщинами, особенно сельскими, и создать механизмы подотчетности, позволяющие напрямую взаимодействовать и вести диалог с сельскими женщинами и представляющими их организациями, а также определить сроки и разработать показатели для оценки изменений и прогресса.
